

Mbeti á Polo sú fœ Tito Tshatshu o'o

Asœ kœdœ mbeti á Polo sú fœ Tito. Tito dœdœ Yuda nene, kashe tshe za lima awa Kristu. Tshe na awa ndjoro toe awa noe dœ Polo.

Mbetinœ gbo lima Tito fa lœ egerœ tshiki á i'irinœ kœdœ Kelete. Polo ka lima toe ye ti ba zœ mbœrœ tshe guma udu akwa noe Ikrizia dœ pe koeke azu adœke endje te agbozu tshapa ayindœ Yisu. Æ li ndje adœke tshe yisœ noe fœ endje, mara á li adœke endje yindœtœ endje lœ toe endje, œdœ mara á li adœke endje sœ dœ tœnœ lœ solo endje. Polo kpa pa fœ she mara á li adœke tshe mi dœ upu fœ agbozu, fœ agbolo œdœ fœ akanga œdœ pe mara á li adœke agbozu tshapa ayindœ Yisu mbœrcetœ endje lindœ noe.

Mbetinœ kurutshelœtœ ye atake:

- Abala œdœ pe avwala (1.1-4)
- Mara kœmi upu fœ agbozu tshapa ayindœ Yisu (1.5-16)
- Mara kœmi upu fœ ayindœ Yisu (2.1-3.11)
- Ndœngœlœ abala (3.12-15)

Abala

¹ Æmœ Polo, œmœ kœdœ ayi akwa noe Ndjaba œdœ ayi avwa noe Yisu Kristu á tshe e mœ mbœrœ kœyisœ œrœ fœ azu á Ndjaba ke endje, adœke endje sœ dœ kœyindœrœ ga ndœ ye yé œ wusœ adjapu lœ kœzatoe endje fœ she.

² Mœ sœ kœmbœrœ akwa mbœrœ endje wusœ nœ adœke, œne gbœ sorø neke á ka nene, á Ndjaba pa lima ndœ nœ katshatsha utshu nœ kœmbœrœ tshapashœnœ asœ, adœke œne za lima fœ endje. Tshe kœdœ Ndjaba á tshe fafa tshelœ ama ye nene.

³ Tshe za o'o ama ye ga tœ awa akwa liaka olo á tshe guma. Ayi kœshe azœ dœ Ndjaba dá za o'o ama ye fœ mœ yeka á vwa mœ adœke mœ mindœ nœ.

⁴ Mœ sœ kœsu mbetinœ asœ fœ 6œ dœ Tito, adja gbolo nœ mœ lœ kœyindœrœ á a sœ dœ toenœ ga ndœ Yisu Kristu. Kaka Ndjaba Aba œdœ Yisu Kristu ayi kœshe azœ, ma ɔtshœ lœsu nœ endje ga ndœ zœ œ za kœsœ gee nœ endje fœ 6œ.

Kœke agbozu Ikrizia

⁵ Edœ mœ kœkatœ zœ 6a lœ Kelete, œ sœ mbœrœ 6œ guma œneke á sœpe adœke 6œ guma, yé œ ke agbozu Ikrizia lakpi bale dœ bale liaka awa akwa á mœ pandœ nœ fœ 6œ.

⁶ E li adœke ɔtshœ gbozu sœ dœ ɔtshœnœ adœke azu lele lœ endje mbœrœ she nene, tshe sœ dœ yashe tshebale, agbolo nœ ye dœ ayindœ Yisu mbœrœ azu kœpapa o'o tœ endje adœke ɔtshœ endje gaga nene too endje kœdœ aayi sharapu nene.

⁷ Gbambanœ nene, endje ke gbozu tshelœ Ikrizia adœke tshe ko ala ye tœ œrœ nœ Ndjaba, ádánœ á li adœke azu lele lœ endje mbœrœ she nene dœmœ. Tshe dœdœ uzu kœzatœ ye nene, uzu ókó nene, uzu kœza ama ye ti lœ ipi nene, uzu nœ koshe hawo hawo nene, uzu á tshe sœ kœgbœ ngendja dœ ekpe awa nene.

8 Kashe tshe dœuzu kœza osho kœsœ fœ azu sœnda nœ ye, á tshe yindœ ɔtshœrœ. Tshe dœuzu nœ ɔtshœ gbetshelœ á tshe sœ ndjii á sœ ndje yerœ, yé tshe wu ndje sœ kœgbœndœtœ ye.

9 Çe li dœshe kœzatœ ye kolœ ga tœ o'o á endje yisœ nœ fœ she. Atamœ tshe li tœ kœmi upu fœ anga azu lœ adjapu yé œ sœ akpa aayi kœyisœrœ dœ wala.

Aayi kœyisœrœ dœ wala

10 Gbambancœ nene, azu ndjoro, kœropa nœ kœ ili endje ugurutœ Ayuda á endje te ayindœ Yisu, endje sœsœ kœmbœrcœtœ endje liaka kœyisœrœnœ nene, endje sœ kœpa o'o ngibili ngibili yé endje sœ kœfara azu.

11 Mbœrœ tœnœ ataa, œ li adœke bœ mbœrœ adœke endje ngbœba ama endje ga tœnœ. Endje sœ kœndi gbetshelœ nœ azu kœ lœ bïngi, lœ awa nœ kœyisœrœ á lili adœke endje yisœ nœ nene, endje yisce nœ mbœrœ kœgbœ ngendja.

12 Anga azu nœ endje bale lœ Kelete á endje wu she bata ayi kœgbara o'o, pa lima adœke: «Azu Kelete kœdœ aayi wala, endje kœdœ akatshagea, aayi ɔdœ yé endje yi kolœ ndœ kœzirœ.»

13 O'o kœ á tshe pa kœdœ adjapu. Ádánœ á li doe bœ kœza ala endje adœke endje sœ dœ adja kœyindœrœ,

14 endje katœ kœdji ndœmatoro nœ Ayuda, endje ka ndje tœ kœmbœrcœtœ endje liaka awa akwa á azu á endje vwaratœ endje tœ adja kœyisœrœ guma.

15 Çerœ kœ á azu nœ ɔtshœ lœsu œ mbœrœ dœ akwa sœ yerœ, kashe azu uburu á endje gugu dœ kœyindœrœ nene, endje wu œrœ kœ tœ œrœ

uburu, mbørœ kœwusœrœ noe endje œdœ pe gbetshelœ noe endje sú dœ ekperœ.

¹⁶ Endje sœ kœpa adœke œne wusœ Ndjaba kashe akwa tshelœ endje sœ kœma adœke endje wuwusœ ye nene. Endje yangba endje mbørœ ekpe akwa tshelœ endje, endje kœdœ aayi gbokumu yé endje lili kœmbœrœ ɔtshœ œrœ bale nene.

2

Kœyisœrœ fœ agbozu

¹ Kashe 6œ, yisœ o'o neke á li dœ adja kœyisœrœ.

² Pa fœ agbœ ayakoshe adœke endje dœ agbozu tshapa undu endje, azu á endje lisœ endje á endje sœ dœ ɔtshœ gbetshelœ. Lœ œrœ kœ, endje matœ endje tœ azu á endje ka ngbirœ lœ kœyindœrœ, azu noe kœyindœsho, azu noe kœru lœsu.

³ Awa bale fœ agbœ ayashe. Æ li adœke endje mbœrœ tœ endje bata ayerœ azu, endje papatoe azu nene, yé endjefafatoe endje tœ akanga noe ipi nene. Endje yisœ ɔtshœrœ,

⁴ endje yisœ mara á li dœ avoro ayashe kœyindœ akœ endje dœ agbolo noe endje,

⁵ avoro ayashenœ sœ dœ ɔtshœ gbetshelœ yé œ mbœmbœrœ angba budu nene. Endje mbœrœ akwa tshasœnda noe endje dœ ɔtshœnœ, endje dœ ɔtshœ ayashe, œ lisœ akœ endje adœke endje kœgugusœ o'o ama Ndjaba nene.

Kœyisœrœ fœ adjagbala

⁶ Mi upu ndje fœ adjagbala adœke endje sœ dœ ɔtshœ gbetshelœ

⁷ lœ œrœ kœ. Œ li ndje dœ 6œ dœ tœ zœ kœma ambárá ɔtshœ akwa fœ endje lœ sorø zœ dœ mara adœke, adjø kœyisœrœ nœ zœ sœ ndjii yé œsœnœ li.

⁸ Za kolœ adja o'o á li ga tœ akwa yeka azu kœshara upu mbœrœ akwa nœ azœ yé á kœfafatshelœ nœ nene. Ataa, endje gbo tshula yé œ gbo awa kœpa ekpe o'o nœ azœ nene.

Kœyisœrœ fœ akanga

⁹ Mi upu fœ akanga adœke endje lisœ agbozu tshapa endje lœ œrœ kœ, endje mbœrœ œrœ á za yanga fœ endje. Adja endje gbugbugburu tshelœ o'o dœ agbozu tshapa endje nene.

¹⁰ Endje ziziangba œrœ nœ endje nene, endje zatœ endje mboœrœ akwa dœ lœsu bale yé œ kakatoe anga tshakala akwa ti teasho nene yeka azu kœlisœ o'once á a sœ kœyisœ nœ tœ upu nœ Ndjaba á tshe she azœ.

Azu nœ Yisu Kristu

¹¹ Ndjaba ma ɔtshœ lœsu nœ ye á li kœshe azu para kœkœ.

¹² ɔtshœ lœsunœ yisœ œrœ adœke, a katœ kœvwaratœ azœ tœ Ndjaba œdœ kœna manda ogo œrœ tshapashœnœ asœke yeka a kœgbondœtœ azœ, á koete azu kœlisœ Ndjaba, azu á endje sœ ndjii tœ ala ye.

¹³ A sœ kœmboœrœ atamœ, kœvu olo yanganœ á sœ kœkate azœ dœ lœkœ á a wu mokœ nœ Yisu Kristu, á tshe kœdœ Ndjaba œdœ Ayi kœshe azœ.

¹⁴ Tshe zatœ ye fœ kuzu tœ œsœ azœ mbœrœ kœshe azœ lœ ekperœ kœ. Tshe djutœ azœ adœke

a te azu nœ ye, azu á endje sœ kœpa avwara ndœ kœmbœrœ ɔtshœ akwa.

¹⁵ Æ li dœ bœ kœmindoœ upunœ asœ kœ fœ azu. Yisœ awa akwa fœ endje yé œ za ala endje dœ gbøgbø á Ndjaba za fœ bœ. Kaka adœke uzu bale didi bœ nene.

3

Mara ɔtshœ azu nœ Ndjaba

¹ Kpa mindœ nœ fœ azu nœ Ndjaba adœke endje lisœ agbozu tshapa akwa kœ nœ Lita. Endje dji o'o ama endje yé œ yindœ kœmbœrœ ɔtshœ akwa.

² Endje gugu œsœ uzu bale nene, endje para kœsœ gee dœ azu yé œ dœ aayi kœmbœrœ ayo, œ sœ dœ ɔtshœ lœsu ga ndœ azu kœ.

³ Gbambancœ nene, azœ kœ a djingili lima awa yé œ dœ lima azu nœ ekpe gbetshelœ, a dœ lima aayi sharapu, aayi ɔndi, akanga nœ ogo ekperœ kœ. A sœ lima hawo hawo yé œ sœ dœ úkú, endje yi lima angba azœ mbœrœ ekpe ɔtshœ azœ yé a sœ ndje lima kœyiangba anga azœ.

⁴ Kashe, Ndjaba ayi kœshe azœ má fœ azœ ɔtshœ lœsu nœ ye dœ pe kœyindœsho nœ ye.

⁵ Tshe sheshe azœ mbœrœ akwa nœ azœ á sœ ndjii nene, kashe œsœ dœ tœ ye dá wu oyo azœ. Tshe she azœ dœ gbøgbø nœ ɔtshœ Ishiri, á djutœ azœ lœ ekperœ yé á a wuta atafœ azu yeka a gbo tafo mara nœ kœmbœrœtœ azœ.

⁶ Ndjaba vwa ɔtshœ Ishirinœ tongue tonge ga pa azœ dœ awa nœ Yisu Kristu Ayi kœshe azœ,

⁷ tshe mbœrœ adœke a wuta ndjii tœ ala ye lœ awa nœ ɔtshœ lœsu nœ ye, dœ œ gbo sorø á ka nene á a sœ kœvu tœnœ.

8 O'onœ asœ kœdœ adjapu yé mœ yindœ nœ adœke bœ ka ga pa kœyisœrœ nœ adœke azu á endje yindœ Ndjaba wotœ endje ndœ kœmbœrœ ɔtshœrœ. Wu œœrœ œeneke á sœ dœ ɔtshœnœ, á li dœ azu kœmbœrœ tœnœ.

9 Kashe bœ kpa awa kœgbugburu tshelœ o'o á ádánœ gugu nene, kœgbugburutshelœ o'o tœ upu noe kœdi i'iri aata, œbœrœ œdœ kœnga koshe pa awa akwa, vwaratœ zœ tœ œœrœnœ asœmœ. (E sœ gbambanœ yé ádánœ gugu nene.

10 Tsheneke á tshe para awa kœkurutshelœ ayindœ Yisu, za ala ye awa bale too awa bisha. Á tshe kœdjidji bœ nene, katœ ye ti.

11 Wusœ nœ adœke, uzu ataa sœ lœ djingili, tshe kœdœ ayi kœmbœrœ ekperœ yé tshe sœ kœwa ngbanga ga tœ ye dœ tœ ye.

Ndangba kœmœ upu

12 Olœ á mœ kœvwa Artemase too Tishike fœ bœ, pa avwara kœna kœgbœ mœ ba lœ Nikopolise. Ba zœ, dá œendœ mœ œ di mbœrœ yapu nœ izi.

13 Mbœrœ kœgi Zenase á tshe kœdœ avoka œdœ pe Apolo ga tœ awa ana nœ endje. Mbœrœ œeneke kœ á li fœ endje.

14 Mbœrœ adœke aaya azœ dœ ayindœ Yisu zatœ endje ndœ ɔtshœ akwa dœ lœsu endje bale, mbœrœ kœti kane anga azu á endje sœ lœ oyo. Ataa, mara ɔtshœ endje œ sœ gbambanœ nene.

15 Azu para á endje sœ dœ mœ ba ke vwa abala fœ bœ. Za ndje abala fœ anga azœ dœ ayindœ Yisu.

Kaka Ndjaba yisœ ɔtshœ lœsu nœ ye ga ndœ 'e para kœkœ.

**Mono
Mono New Testament**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc. and ACOTBA-SUBO

Language: Mono

Contributor: Association Congolaise Pour la Traduction de la Bible et
Alphabetisation - Sukisa Boyinga

All rights reserved.

2025-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source files
dated 14 May 2025

fe1a9e91-0d4a-5969-816d-e467ff6cc983